



MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

mardi le 3 octobre 2017

À la session régulière du Conseil de la Municipalité d' Otter Lake, tenue à la date susmentionnée à 19H00, au 15, avenue Palmer (Bureau municipal), et à laquelle sont présent Mairesse Madame KIM CARTIER VILLENEUVE; mesdames les Conseillères JENNIFER VADNEAU, VICKY DUBEAU, NANCY DAGENAIIS et Messieurs les Conseillers JACQUE GAUTHIER, IVAN LEBLANC tous formant quorum sous la présidence du Mairesse.

ABSENT : Conseillère MAURICE LAFLEUR (Motivée)

La Directrice générale Madame ANDREA LAFLEUR est aussi présente.

Madame la Mairesse souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session. La mairesse remercie conseiller Maurice Lafleur et conseillère Nancy Dagenais pour leurs années de service au conseil car aucun d'entre eux se présente comme candidats à la prochaine élection.

144-10-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAIIS
ET RÉSOLU A L'UNANIMITÉ

Adoption de l'ordre du jour avec ajouts à « **Divers** »

1. Mairesse Mme Kim Cartier-Villeneuve:
2. Siege #1 M. Maurice Lafleur: ABSENT
3. Siege #2 Mme Nancy Dagenais:
4. Siege #3 Mme Jennifer Vadneau:
5. Siege #4 Mme Vicky Dubeau:
6. Siege /#5 M Ivan Leblanc :
7. Siege #6 M Jacque Gauthier :

Directrice Générale Andrea Lafleur :

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

145-10-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICKY DUBEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE le procès-verbal de la réunion régulière du conseil le 6 septembre 2017 soit accepté tel que rédigé.

Adopté

146-10-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICKY DUBEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake embauche la société SPE pour évaluer la salle municipale, le garage municipal et le Centre récréatif pour s'assurer que nous avons le montant approprié d'assurance sur chaque bâtiment. Le coût total pour compléter les évaluations est de 1390.00 \$ avant taxes.

Adopté

147-10-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JENNIFER VADNEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake engage la compagnie CIMA pour compléter la mise à jour du plan d'intervention requis pour le programme TECQ. Le coût du projet est de 15,000.00 \$ plus taxe. La subvention TECQ va couvrir les frais.

Adopté

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

148-10-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake engage la compagnie CIMA pour compléter l'étude environnementale de site Phase 2 pour l'installation de la ligne d'eau sur le chemin Second. Le cout du projet est de 5,950.00 \$ plus taxe. La subvention TECQ va couvrir les frais.

Adopté

149-10-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake engage la compagnie CIMA pour compléter le rapport d'eau 2016 pour le MAMOT. Le cout du projet est de 1,500.00 \$ plus taxe.

Adopté

150-10-2017

ATTENDU QUE : La municipalité a reçu des argents dans le programme TEQM 2014-2018 pour installer la ligne d'eau sur la rue Second

ATTENDU QUE : La municipalité à demander Doug Zacharias Camionnage de soumissionner sur les travaux suivant :

- Creusant et enterrant la nouvelle ligne d'eau, 360 mètres approx.
- Relier la nouvelle ligne d'eau potable
- Relier un service
- Relier 1 borne d'incendie et 3 valves 6 pouce

La municipalité fournira tous les matériaux nécessaires pour compléter l'installation, y compris l'achat de sable, de pierres claires, de styromousse, etc.

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

ATTENDU QUE : La municipalité à reçu l'offre suivant :

Doug Zacharias Cammionage: 20,950.00\$ plus taxe

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

ET RÉSOLU QUE : La municipalité d'Otter Lake accepte l'offre de Doug Zacharias Camionnage, 20,950.00\$ plus taxe pour complétée les travaux nécessaire.

Adopté

151-10-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER VICKY DUBEAU
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake autorise l'achat d'un petit immeuble de M Ben Beauchamp au coût de 2 500.00 \$. Le bâtiment sera utilisé comme stockage supplémentaire pour le service des incendies et sera installé à côté de la salle des incendies. L'argent est disponible dans leur budget pour équipement 2017.

Adopté

152-10-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAI
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake approuve les dépenses électorales d'environ 7000.00 \$ selon le budget de 2017. Le montant comprend les salaires, les fournitures, les publications, etc.

Adopté

153-10-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAI
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

QUE la municipalité d'Otter Lake autorise Terry Lafleur, Inspecteur en bâtiment, d'assister une formation COMBEQ a Gatineau le 9 novembre a un cout de 289,00 \$ plus taxe. La formation porte sur le sujet des modifications sur la loi Q2-R22 (Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées).

Adopté

154-10-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER IVAN LEBLANC
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la municipalité d'Otter Lake fait un don de 300,00 \$ à Kiesha Kluge de l'École Pontiac High pour une bourse à leur collation de grades ESSC 2017.

Adopté

155-10-2017

Installation de gestion des déchets près de la surface des Laboratoires nucléaires canadiens de Chalk River

ATTENDU QUE le projet d'installation de gestion des déchets près de la surface vise à aménager une installation de gestion des déchets radioactifs sur le site des Laboratoires nucléaires canadiens de Chalk River (LCR) ;

ATTENDU QU'il est prévu que l'installation de gestion des déchets près de la surface aura une durée de vie d'au moins 50 ans et, tel que proposé, serait composée d'un monticule artificiel construit près de la surface sur le site des LCR;

ATTENDU QUE le site des LCR est situé dans le comté de Renfrew (Ontario), sur les berges de la rivière des Outaouais, à environ 200 kilomètres au nord-ouest d'Ottawa et en amont de la MRC de Pontiac ;

ATTENDU QU'en vertu de la *Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires*, la proposition des Laboratoires nucléaires canadiens requiert une approbation par la Commission canadienne de

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

sûreté nucléaire (CCSN) et exige la modification de leur permis actuel d'exploitation d'un établissement de recherche et d'essais nucléaires pour les LCR ;

ATTENDU QU'avant que la CCSN puisse rendre une décision d'autorisation au sujet de la proposition, il faudra procéder à une évaluation environnementale (EE) en vertu de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (2012)*, et une décision sur l'EE devra confirmer que les activités n'auront pas d'effets négatifs importants sur l'environnement ;

Il est proposé par NANCY DAGENAI et résolu de s'opposer au projet d'installation de gestion des déchets près de la surface tel que présenté et de demander que la CCSN, l'autorité compétente en la matière, prenne en compte toutes les préoccupations gouvernementales, scientifiques et citoyennes soulevées pendant la période de consultation publique. La municipalité d'Otter Lake pourra revoir sa position lorsque toutes ces préoccupations seront prises en compte.

Il est également résolu que la présente résolution soit transmise aux personnes et organismes suivants :

Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN)

M. Justin Trudeau, Premier ministre du Canada

M. Philippe Couillard, Premier ministre du Québec

Mme Kathleen Wynne, Première ministre de l'Ontario

Mme Catherine McKenna, ministre de l'Environnement et du Changement climatique du Canada

M. David Heurtel, ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques du Québec

M. Chris Ballard, ministre de l'Environnement et de l'Action en matière de changement climatique de l'Ontario

M. Will Amos, député fédéral de Pontiac

M. André Fortin, député provincial de Pontiac

Fédération canadienne des municipalités (FCM)

Fédération québécoise des municipalités (FQM)

Union des municipalités du Québec (UMQ)

Préfets des MRC, comtés et villes riverains de la rivière des Outaouais (Témiscamingue, Les Collines-de-l'Outaouais, Gatineau, Papineau, Argenteuil, Deux-Montagnes, Renfrew, Ottawa, Prescott—Russell, Vaudreuil—Soulanges)

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

Adopté

Divers

Mairesse Mme Kim Cartier Villeneuve:

Siege #1 M Maurice Lafleur:

Siège #2 Mme Nancy Dagenais:

Siège #3 Mme Jennifer Vadneau :

Siège #4 Mme Vicky Dubeau:

Siège #5 M Ivan Leblanc: Rencontre FQM, Régime d'autorisation environnement, Élection municipal et processus d'appel d'offre

Siège #6 M Jacques Gauthier:

Information aux membres du Conseil

Rapport de l'inspecteur en bâtiment

Rapport du maire

Réseau Picanoc - mise à niveau d'équipement, plan de 5 ans pour avoir Internet par fibre dans chaque maison , applique pour subvention

TNO– MRC accepte de travailler en collaboration avec recherche et sauvetage, subvention, 100,000 \$ conscience et 100,000 \$ équipement

Activité a la bibliothèque le 18 octobre, 13h30 pour âges 4 a 7

Loi 122 – Donner plus de pouvoir aux municipalités

Subvention FARR – Projet régionale

Travaux en régie – pouvoir de la municipalité

Code d'éthique

Fond vert – Initiative de compostage

Programme pour les chemins avec l'MTQ OMH Pontiac – habitation dans notre région

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

MAMOT – regarde la possibilité de réduire le nombre de membres du conseil / MAMOT EPRA – Programme recyclage pour électronique

- Rapport du chef pompier
- Rapport du contremaitre de route
- Rapport Parc Leslie

Correspondance

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. Gordon Tysick | ch Beaudoin |
| 2. Yves Leblanc | ch Bellemore |
| 3. MTQ | Subv. Aide amelioration |
| 4. Gisele Fortin | Terrain Mountview |
| 5. Samantha Masseau / PHS | Bourse 2017 |

156-10-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER NANCY DAGENAI
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

Que les comptes soient payés

Adopté

CERTIFICATS DES FONDS DISPONIBLES POUR LES COMPTES :

Je soussigné, Andrea Lafleur, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des fonds disponibles pour les fins pour lesquelles les dépenses au total de 244,372.29 \$ ont été projetées.

Signé à Otter Lake, Québec
Ce 3ieme jour d'octobre 2017.

Andrea Lafleur, Directrice générale

Comptes à payer:	244,372.29 \$
Factures prépayées:	\$
Salaires élus et employés:	30,378.47 \$
Totale:	274,750.76 \$

La version française est la version officielle - The French version is the official version

MUNICIPALITÉ D'OTTER-LAKE MUNICIPALITY

Procès verbal / Minutes

Période de questions 30 minutes

157-10-2017

IL EST PROPOSÉ PAR CONSEILLER JACQUE GAUTHIER
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE la réunion soit levée a 20H30.

Adopté

KIM CARTIER VILLENEUVE, Mairesse

ANDREA LAFLEUR, Directrice générale